

# 瑞穂の国再考

伊藤幹治

## はじめに

戦後、柳田國男は日本人の文化的アイデンティティをめぐる諸問題と積極的に取り組んだが、稻作信仰の問題はそのひとつであった。彼が一九五一年に公にした「瑞穂国について」は、その一環としてこころみられたもので、その論文の冒頭で、柳田はつぎのようなことを述べている。つい数日前、群馬県の一青年から、麦や粟、黍、稗などの穀物は、草も実とともにひとつの語でよばれるのに、どうして稻だけは、とくに穀粒をコメというのか、という質問を

受けて、自分は考え込んでしまった、というのである〔柳

田 一九六四a、一四〇〕。

われわれは普段の生活のなかで、知らずにすごしていることが意外に多い。こうした点に疑問をいただき、なんらかの解答を用意しなければならない、というのが柳田の真意だつたかと思うが、彼はそのなかで興味深い仮説を提起している。コメは忌み言葉のひとつで、米をコメという語の起りこりは、なにか稻の祭りと関係があつて、瑞穂の国といふ美称の意味を説明するものではないのか、というのである〔柳田 一九六四a、一五五〕。ここで注目したいのは、コメにはイネとおなじように、超自然的力が内在していて、

その力を発現させるために、さまざまな祭りがおこなわれる、という点である。

日本の民間説話のなかには、鳥が天や海の彼方から稻をもたらしたという伝承がひろくみられる〔大林一九七三、一〇四一四七。馬淵一九七四b、六〇三六二四〕。奄美や沖縄の島々の一部では、稻がネリヤとかニライ・カナイとよばれる海の彼方もしくは海底の聖なる国からこの世にもたらされた、と伝えられている〔伊藤一九七四、二三六一二九〕。

こうした伝承は、聖なる国の出自をもつという点で、稻が象徴的価値をそなえていることを示唆しているが、この

ような思想は、なにも日本の民俗社会だけにみられるものではない。東アジアの一部や東南アジアの大陸部・島嶼部の、稻作民のあいだにひろく育まれている。こうした点に留意して、ここでは、日本の稻作儀礼に表出される神観念の問題を取りあげ、それがアジアの稻作社会のなかで、どのような位置を占めているのか、ということを検討してみよう。

日本の民俗社会には、山の神や水の神、火の海、歲神、地神、石神、産神、疫病神、船靈さまなど、実にさまざまな小さな神がみが信仰されている。どの神もアニミスティックな汎神論の宗教伝統に根ざしたもので、農村や漁村には、長い歳月をとおして、こうした神がみと人びとの共生共栄のシステムがつくりだされている。稻の生育を守護する田の神も、こうした神がみのひとつで、かつて農民生活のなかに深く根をおろしていた神といってよいだろう。

民間信仰によると、春になると山の神が山から里におりて田の神になり、秋になると田の神が山にのぼって山の神になるとか、あるいは、田の神が、春になると天や家から田に出かけ、田に滞在して稻の生育を見守り、秋になると田から天や家にもどられるという。

これは、民俗学者が田の神去來伝承とよんでいるものだが、日本の水稻栽培が春から秋にかけておこなわれ、春には播種が、秋には収穫がおこなわれるから、田の神の去來は、稻の播種と収穫の時期と呼応しているわけである。田

### 一 稻作儀礼にみられる神観念

の神は、こうして春の播種から秋の収穫にかけて、稻の生育を見守るために里や田に滞在されるわけで、かつて日本の農村には、田の神とこれを祀る農民のあいだには、なめらかな心の交流があつたといつてよいだろう。

種まきの季節を迎えると、農家では、苗代田の水口や中央に、萱や栗、柳の枝とかつづじ、山吹などの季節の花をさし、これに焼米を供えて田の神を祀っていた。山形県の一部では、苗代をつくると、田の神が止まって休まれるようについて、苗代の三ヵ所に萱棒を二本、交叉させて立てたという。新潟県や長野県の一部では、こうした苗代に立てる棒を田の神の宿り木とか田の神の腰掛け、田の神の止まり棒などとよんでいた。そして、この棒が傾いたり、枯れたりすると縁起が悪いといって、これを大事に見守っていたという。また、苗取りがすむと、その棒を折ってみて、真中から半分に折れたら豊作とか縁談がとのうなどといって、吉凶占いに用いられたという。この棒は、呼び名からもわかるように、田に滞在される田の神の依り代であった。

こうして田の神は、播種から収穫まで里や田に滞在されるわけだが、稻の刈り上げが終わると、農家では、倉や納

戸の種穀俵とか庭や土間の臼の上、神棚や床の間に、稻束や二股大根、餅、小豆飯などを供えて田の神を祀つて稻の豊作を感謝した。種穀俵とか稻束、二股大根のたぐいは、おそらく苗代に立てた棒とおなじように、田の神の依り代とみてよいだろう。

北九州の一部では、かつて収穫後の霜月の丑の日に、田の神が田から天または家に帰られるといつて、農家の主人が、稻刈りの日に刈り残しておいた数株の稻を刈り取り、それを束にして重い重いといいながら担いで家にもち帰り、土間の臼の上に赤飯や魚などと一緒に供えて田の神を祀つたという。そこに、かつてのヨーロッパや現在の東南アジアの農民のあいだにみられる、最後に刈り取った束のなかに穀靈が宿るという思想を垣間見ることができるが、それはともかくとして、日本の稻作儀礼が、稻の生育を守護すると同時に、その豊穣をもたらすと信じられた田の神をめぐっておこなわれていたことに注目しておきたい。

田の神をめぐる稻作儀礼は、こうした春と秋の播種の収穫の季節だけで完結したわけではない。その中間の田植前後にも盛んにおこなわれていた。田植行事は、普通、田植開始前のサオリと田植終了後のサノボリからなるが、サオ

リには田の神が天から田に降りられ、サノボリには田の神  
が田から天に上られるともいわれていた。この両日に、農  
家では、田の一部とか家の神棚や床の間などに、木の葉を  
敷いて、そこに飯や餅、昆布、酒、魚などを供え、それに  
三把の苗や萱とか栗の木の枝をそえて田の神を祀った。

ちなみに、三把の苗や木の枝は、播種の際の田の神の宿  
り木などとおなじように、田の神の依り代とみてよいだろ  
う。愛知県の山間部のある村では、田植はじめに、一枚の  
田を植え終わると、田の神がおられなくなるといって、柴  
を折って畦に立て、そこで田の神に休んでもらった、と伝  
えられている。サオリとサノボリに、田の神が天と田のあ  
いだを去来するというのは、この神が春秋に田と山や天、  
家のあいだを往来するという、田の神去來伝承と論理的に  
矛盾することになるが、こうした矛盾は、田の神を反復し  
て祀ることによって、稻の豊穣をよりたしかなものにした  
いという、農民の切実な願望によるものといつてよいだろ  
う。

ところで、ひとくちに田の神といつても、田の神の実際  
の呼称は土地によってかなりずしも一様ではない。農神と  
か作神とよばれるほか、民間の小さな神がみと習合して、

惠比須や大黒、オシラさま、歳神、地神などともよばれて  
いる。恵比須や大黒は、中世以来、七福神のなかに加えら  
れた代表的な福神で、いまなお民間で招福の神としてひろ  
く信仰されているのは、ここにあらためていうまでもな  
い。これに対して、オシラさまは本来、東北地方で家族の  
無事息災を願う守護神として信仰されていた神で、これが  
漸次、蚕の神とか農業や漁業の神として信仰されるようにな  
つたらしい。歳神は正月に祀られる神だが、農業神とし  
ての性格が強い。地神は屋敷に祀られる神で、春秋の二  
度、農家で祀られている。田の神が、こうした民間の神が  
みと同一視されたのは、稻の豊穣を祈念する農民の世俗的  
願望の反映したものといつてよいだろう。ちなみに、広島  
県の一部では、田の神はサンバイさんとよばれ、この神は  
四季の神で、五月には田の神に、秋には氏神に、冬には歳  
神になる、と伝えられていた。この伝承なども、日本の稻  
作儀礼に表出される田の神観念の複合性を象徴するものと  
いつてよいだろう〔伊藤 一九七四、三三一七〇・一九九二〇  
四〕。

戦後まもなく、田の神をめぐって二つの仮説が唱えられ  
た。いずれも柳田國男が提起したもので、そのひとつは、

田の神は本来、祖靈ではなかつたかといふ仮説である。これは、彼が一九四七年に公にした『山宮考』のなかで提起したもので、柳田によると、田の神去來伝承のなかには、

田の神と山の神が一体化したものもある。また、それが分化したものもある。いずれも、もとはひとつの伝承であつて、本来は家ごとにまたは一門ごとに、ひとつひとつ神があつて、これが祖神であり、氏の神であり、先祖が子孫の田業を庇護したまゝものと信じていたためではないか、というのである〔柳田 一九六三b、三四七〕。また柳田は、われわれが山を仰ぎなづかしむのは、そこに休らいたまう古来の神がみが、春ごとに降りてこられて、めいめいの田作りを助けようとされたからで、「それが、祖靈であつて、牛が子供を産む時期がちがくことを「ニユウに入る」とか「ニユウに付く」といわれ、また、沖縄の島々の一部の人びとのあいだで、シラが稻積みを意味すると同時に、人間の産屋生活のことをも意味し、妊婦をシラ・ピトウとよばれていたことなどに注目して、稻積みと産屋はおなじ思想に根ざしたもので、産屋が人間誕生の場所であるように、稻積みもまた、稻靈のみごもる斎場であったのではないか」という仮説を提起した。

ここでは、二つの仮説のうち、後者の稻靈の問題を取りあげ、若干の民族誌を手がかりにして、日本の田の神が、東アジアや東南アジアの稻作民の神觀念のなかで、どのような位置を占めているかを検討してみよう。

いまひとつ仮説は、田の神觀念のなかに稻靈信仰が垣間見られる、というものである。これは、一九五三年に公にされた「稻の産屋」のなかで提起された仮説である。柳田によると、日本列島の一部で、稻を穂のままで一定の期間、貯蔵する稻積みのことをニホとかニフ、ニユウとよん

でいるが、この稻積みは本来、稻の産屋ともいべきもので、稻靈の生誕の場所ではなかつたか、というのである〔柳田 一九六三a、一八五「一八九」〕。

## 二 稻靈の世界

稻靈信仰の問題は、かつてJ·G·フレーザーが、ドイ

ツの民俗学者W・マンハルトが報告した北欧の麦を中心とした穀靈の信仰と行事に注目して、一九一二年に『穀靈と山野靈』(Spirits of the Corn and of the Wild)を公にして以来、宗教人類学の重要な問題のひとつになっている。日本でも、宇野圓空が一九四一年に『マライシアに於ける稻米儀礼』を公にして、東南アジアの稻靈信仰と行事についての詳細な研究をおこなっている。かつて日本の民俗社会にひろく伝承されていた田の神觀念のなかに、稻靈信仰が垣間見られるという柳田の仮説は、彼自身も認めているようだ。柳田「一九六四」、「一五九」、フレーザー「宇野圓空などの研究によつて触発されたものであるが、石川県の奥能登地方に、いまでもおこなわれているアエノコトとよばれる田の神送迎祭は、柳田の仮説を生みだす有力な根拠のひとつになっていた。

アエノコトというのは、神を饗應する行事ということだが、その内容は土地によってかなり変異がある。ここでいは、堀一郎によつて報告された松波町不動寺(現、内浦町不動寺)の事例を取りあげてみたい。この村では、田の神が、十二月五日に田から家に訪れて滞在し、翌年の二月九日に家から田に戻られるといつて、十二月五日を田の神迎

え、二月九日を田の神送りとよんでいるが、前者の田の神迎えがアエノコトの中心になつてゐる。

十二月五日の夕方、家の主人は田に出かけて田の神を迎え、田の神をヨコザに案内してから風呂場にお連れする。田の神は入浴をすますと床の間に案内されるが、床の間には種依二組みが安置され、その前にご馳走が二膳供えられている。田の神は翌年の二月九日まで家に滞在されるといわれ、田の神送りの当日にも、家の主人は床の間から種依二組みを両脇にかかえ、田の神を風呂場に案内して入浴してもらい、これがすむご馳走をして、田の神を田にお送りする[堀「一九五五、六七八八」]。

以上が、松波町不動寺におけるアエノコトのあらすじであるが、着目したいことがいくつかある。そのひとつは、東南アジアの稻靈とおなじように、田の神が擬人化されていることである。この行事を観察した堀一郎によると、家の主人は、田の神に対する挨拶やお礼の言葉を、あたかも人に話すようにいいかけるという。また、田の神を田に送るとき、主人は湯加減をみたあとで、人を抱くような格好をして、田の神を静かに湯のなかにおろし、田の神の背中を手拭で洗いながら所作をするという[堀「一九五五、八一

いまひとつは、これもまた東南アジアの稻靈とおなじようだ。田の神が男女両性をそなえていると考えられている」とある〔堀一九五五、八〇〕。田の神を迎えるにあつて、種俵が二組み用意されたり、あるいは、供え物として二組みのお膳が用いられるのも、田の神が男女一体の神と考えられているからであろう。この点は、あとで指摘するように、日本の田の神と東アジアの一部や東南アジアの稻靈とのあいだに親縁関係があることを示唆している。

東南アジアの大陸部や島嶼部の稻作民のあいだでは、稻に男女両性があつて、それそれに人格が与えられ、また、父稻と母稻や花婿の稻と花嫁の稻が象徴的に結合することによつて子稻が誕生するという、再生の思想が見られることが、これまでの民族誌的研究によつてあきらかにされてゐる。

かつて馬淵東一〔一九七四a〕によつて紹介されたオランダの宣教師 Jac. ヴンスドレヒトの報告によると、スマラウ

ヨシ(セレバス島)の中央部に住む焼畑稻作民バダ族の社会には、父稻と母稻の象徴的結合と子稻の誕生を象徴する行事がおこなわれていたらしい。

この社会では、稻の初刈りが女性祭司によつておこなわれ、日没後、女性祭司は穂の下に突起のあるものとか双生児とよばれる両穂になつたものを選び、これを母稻とみなして初刈りする。一般の人びとの収穫は、この初刈りが終了してからおこなわれるが、収穫が終わると、母稻のために棚が設けられ、母稻と父稻が結びあわされて、その周囲を稻積みでかこむ。それから刈り残した稻を刈り、それで二つの束をつくり、簾でしばる。この稻束のうち、母稻の束を父稻の束よりも大きくしなければならない。つぎに、母稻と父稻を棚に安置し、その周囲に大小の稻積みが置かれる。これらの稻積みは、子稻とみなされている。その後、豚とか鶏を屠殺して、その血を稻積みに塗る行方がすむと、倉入れの式がおこなわれる。先頭に立つ一人の男が母稻と父稻を運び、女性祭司がこれに隨行する。当田、これらの一束が高床の穀倉に納められ、翌年の種稻になると

いう〔WOENSDRIFT 1928: 220-231. 馬淵一九七四a、五八一-五八五〕。

稻に父稻と母稻があつて、両者が象徴的に結合することによつて子稻が生まれるというモチーフがみられるが、ジャワの東部では、父稻と母稻がそれぞれ新郎と新婦に見立

てられている。稻の倉入りの日に、普通の稻二握りと糯米二握りを二つの束にくくり、これをそれぞれ新郎と新婦に見立てて夫婦稻とする。そして、呪術者の供養がすんでから、その夫婦稻を箕にのせ、家に持ち帰つて米倉に安置し、寝床や枕、睡壺、燈明などを用意するという〔宇野一九四四、三一〇〕。

フレーザーによると、民族誌学者 W·W·スキートがマレー半島で観察した記録の中に、稻に母稻と子稻とがあつて、両者の関係が人間の母と子に比定されていたという。そこでは、母稻の役をつとめる特別な束があらかじめ定められていて、年老いた女性の呪術師が、その束から七つの穂からなる小束を切りとり、それを小さな卵形の籠のなかに納めた。ちなみに、この七つの稻穂は子稻の靈、籠はその搖籃とみなされ、それがほかの女によって農夫の家に持ち帰られたが、この女は傘をひらいて、かよわい嬰兒を熱い陽の光にあたらぬようとしたという。子稻は家に運ばれると、その家の女性たちに迎えられ、搖籃と一緒にあたらしい寝床にねかされ、頭脳には枕がそえられた。その後、農夫の妻は、眞実の子供の出生後、三日間にわたつて守らなければならぬタブーを課せられる。このようにして、生

れたばかりの子稻に対するやさしい心づかいは、当然、その親の、子稻がその身体から取られた束にまでおよぶ。子稻の靈が家に運ばれて、寝床にねかされるまで、もとのままで田に残されたこの束は、あたらしくつくられた母親として刈り取られ、家に持ち帰られた。そして脱穀され、稻靈と一緒にまぜられた。農夫は稻靈とその籠を最後の稻束からできたものと一緒にして、大きなまるい米袋におさめた。この稻靈から取られた少量の稻粒が、翌年、まかれる種子とまぜあわされたという〔フレーザー一九五一、一八二一一八四〕。

ここにあげた事例は、いずれも稻に靈魂が宿り、しかも、それが男女両性に分かれ、両者が象徴的に結合することによって子稻が誕生するという思想に根ざした慣行であるが、日本のアエノコトに表象される田の神もまた、擬人化され、しかも、男女両性をそなえているという点で、東南アジアの稻作民が育んできた稻靈と親縁関係にあるといつてよいだろう。

なお、こうした穀靈觀念は、台灣に住むプロト・マレー系の原住民の高砂族の一部にも認められる。台灣の中部山

地に住むツォウ族の農耕儀礼には、粟のおばあさんと稻の

おばあさんとよばれる神靈が出現する。粟のおばあさんは、  
粟の収穫祭のとき、阿里山よりやや西の高山から、あるいは、天から降りてきて、祭祀用の烟のなかに設けられた小さな仮小屋に来る。そして、初穂と一緒に本宅の屋内に設けられた粟神の家に招かれる。粟神の送迎には一定の方式があつて、送るときは、祭祀用の烟の最後に刈り残した一本の穗が粟神の家に持ち込まれてからおこなわれる。この粟神は、男神女神双方を含むと考えられている〔馬淵一九七四c、三四九—三五八〕。また台湾の東部に住むアミ族のあいだにも、粟の神や陸稻の神などという神靈が認められるが、陸稻の神は女性と考えられている〔古野一九七二、二〇四—一〇五〕。

### 三 稲靈觀念の系譜

日本のアエノコトにみられる稻靈觀念は、台湾の高砂族のツォウ族やアミ族を経て、東南アジアの稻作民の稻靈と系譜関係をもつということになるが、日本の稻靈は、アエノコトの田の神につきるわけではない。『古事記』や『日

本書紀』、『延喜式』などにみられるウカノミタマやトヨウケヒメもまた、かつて稻靈と考えられていたらしい。

十世紀はじめに成立した『延喜式』のなかに、宮殿の平安を願つて唱えられた大殿祭の祝詞が記録されている。この祝詞は、屋船命という神に唱えられたもので、この神は、屋船久久遅命と屋船豊宇氣姫命という二柱の神からなるが、屋船久久遅命は木靈、屋船豊宇氣姫命は稻靈と註記されている。ちなみに、屋船は宮殿を新築したり移転したりするときに、木靈や稻靈を安置するのに用いられた容器のことらしい。

久久遅命は、『古事記』には久久能智神とあって木の神、『日本書紀』には句句廻馳とあって木の祖と解釈されるが、この神は本来、樹木に宿るタマと考えられていたらしい。他方、豊宇氣姫命は、『古事記』には豊宇氣毘賣神と記され、ワクムスピの子と伝えられているが、この神も、『延喜式』に註記されているように、本来、稻に宿るタマと考えられていたようである。おそらくウカノミタマもまた稻靈の一種で、『古事記』には宇迦之御魂神と記され、この神がタマであると同時に、カミであるとも解釈されているが、この点は、当時の人びとの神觀念のあり方を

考えるうえで興味深い。

タマとカミの関係は、古代日本人の宗教観念をめぐる古くて新しい問題のひとつになっている。歴史民族学者岡正雄は、かつて日本の古代信仰には五つの型がある、という仮説を出したことがある。靈的な物(体)や人(体)に存

在し、これと結びついたモリタはモノの信仰と、人体(または、時には人体以外のもの)のうちに存在するが、あたかも人体を容器のごとくに出入りするタマ信仰、天に存在し、地上に降りるカミ信仰、マレビト信仰、天体信仰が、それである〔石田・岡・江上・八幡 一九六三、六〇・六二・二三八〕。

岡は、それぞれの信仰形態を本来、異質なものとみなしたわけだが、記紀の世界に表象される神観念にはかなりの混乱があつたらしい。ウカノミタマ(倉稲魂)「紀」がウカノミタマノカミ(宇迦之御魂神)「記」とも記録されているよう、タマと考えられた超自然的存在が、しばしばタマノカミと複合化しているのがそのひとつで、こうした点に早くから気づいたのは折口信夫であった。

折口によると、タマとカミは本来、異なったものであつたが、タマに対する考え方に対する変化が生じて、タマがカミに翻訳されるようになったという。そして、このタマは抽象

的なもので、もともと時あつて姿を現わすものと考えられていたが、後に善惡二様の側面があると考えられるようになり、その善い部分がカミに、その邪惡の部分がモノとみなされるようになった、というのである〔折口 一九五五、二六一〕。

折口が考えたタマは、岡正雄が設定したタマ信仰と若干ちがつていて、精靈とも靈魂ともつかぬ超自然的存在のことをらしい。おそらく折口は、タマという観念の背後にアニミズムを想定したのであろうが、稻靈と思われるウカノミタマが、宇迦之御魂神などとよばれたのは、あるいは彼が推定したように、タマがカミという語に翻訳された結果なのかもしれない。樹木に宿るタマと思われる記紀のククノチ(久久能智神・句句廻馳)もまた、木神とも木の祖とも解釈されたのは、当時、すでにタマとカミの区別がつかなくなっていたからであろう。

こうした古代日本のタマとカミの関係という神観念の問題を考えるうえで、東南アジアの民族誌は、われわれに有力な手がかりを提供してくれる。岩田慶治によると、タイ族やラオ族のあいだには、ピー(*pī*)とよばれる精靈の信仰がひろくみられる。彼らによると、ピーは人間のほかに

動物や植物、鉱物などにもひそんでいて、彼らは、それを人間のピーとか動物のピー、山のピー、川のピー、木のピー、石のピー、洞窟のピーなどとよんではいるという。また、人間と稻に宿るピーにかぎってクワン (*kwān*) とよばれるという〔岩田 一九七三、一一〇八-一〇九・一九七九、四七四九〕。

稻にも、人間とおなじように、クワンが宿るというのは興味をひくが、タイの農民の観念によると、人は生後、三日経つと身体にクワンが宿り、そのクワンは子供から大人に成長するにともなって強化される。そして、クワンが体内に落ち着いているあいだ、人は健康と幸福を保つことができるが、クワンが身体を離れると、人は病気になつたり、不幸になつたりするといふ。稻に宿るクワンもまた、人に宿るクワンとおなじように、稻の生命の持続と成熟のために不可欠のもので、このクワンが逃亡すると不作になると考へられている。ちなみに、稻のクワンは女性と考へられ、これが人格化されるとメー・ボソブ (*mǣ phoosob*)、つまり稻の母とよばれ、毎年、豊作をもたらしてくれる、と信じられている〔綾部 一九六七、一六〇-一六一。TAMBIAH 1970: 57-59; TEXTOR 1973: 522-525〕。

東南アジアの各地には、こうしたピーやクワンなどのような超自然的存在がひろくみられるが、ラオス北西部に住む焼畑耕作民ラメット族の超自然的世界はかなり複雑である。民族誌学者K・G・イズベイロヴィッツによると、ラメット社会には、ンブローグ (*mbrog*) とかプリエル (*prierr*)、シン (*sī*)、クルプー (*klūpū*) などとよばれる超自然的存在が信仰されているといふ。そして、彼の解釈によると、ンブローグは自然靈で、死靈を意味するプリエルと同義語、また、シンは「亡靈」、クルプーは靈魂といふことであるが、彼らはンブローグのかわりに、しばしばラオ語のピーを用いる、ということである [IZIKOWITZ 1979: 339-340]。

しかし、実際にはラメット族の超自然的世界はそれほど単純ではない。村の靈 (*mbrog yig*) や煙の靈 (*mbrog mār*) にはンブローグが用いられるが、川の靈 (*prierr òm*) や谷の靈 (*prierr tā*) にはプリエル、火の亡靈 (*sī-ép gal*) や灰の亡靈 (*sī-ép pog*) にはシン、山の靈 (*pia mōt*) や水平の靈 (*pia senog*) にはピーが用いられているよう、彼らの超自然的世界はかなり錯綜している。また、彼らのあいだでは、靈魂を意味するクルプーが、タイ族のクワンとおなじようだ、人間と稻だけに宿ると考えられているが、

実際には、稻に宿る超自然的存在は稻魂 (*kibun-gō*) とか稻靈 (*mibog-gō*) とよばれでいる [ZIKOWITZ 1979: 212-260]。

ラメット族は、このようにクルブーとンブローグという二つの概念をかならずしもはつきり分けているわけではない。両者を概念としては一応、区別しているが、実際には混同しているといつてよいだらう。日本の古代社会にも、こうしたラメット族の超自然的世界とおなじように、おそ

らく精靈とも靈魂ともつかぬアニミスティックな伝統に根ざした超自然的存在が、ひろく存在していたにちがいない。そして、記紀が成立したころ、タマとカミは、それぞれ概念としては区別されていたけれど、実際には未分化の状態にあって、しばしば同一視されていたのではないだらうか。稻靈としてのウカノミタマなどにも、おそらくこうした超自然的世界的な状況が反映していたとみてよいだらう。

なお、『延喜式』の大殿祭の祝詞のなかには、いまひとつ注目すべき点がある。それは、日本と朝鮮半島の稻作信仰の親縁関係を示唆する事実がみられる、ということである。『延喜式』には、屋船豊宇氣姫命とよばれる稻靈について、「是稻靈なり。俗詞に宇賀能美多麻。今の世産屋に辟

木・束稻をもつて戸の辺に置く」という原註がつけられている。産屋の戸のあたりに、裂いた木と束ねた稻を置くという意味かと思うが、辟木は屋船久々遅命を、束稻は屋船「豊宇氣姫命をそれぞれ象徴したもので、「産屋に束稻を置く」というのは、柳田國男が推測したように、稻と産屋とのあいだに深い関連があることを示唆している〔柳田 一九六四、一六四-一六五〕。

興味をひくのは、朝鮮半島の一部に、こうした稻と産屋の関係を象徴するフォーラクロアが認められることである。朝鮮半島では、かつて出産にひろく稻藁が用いられ、産室に藁を敷いて、その上でお産をするのが一般的な慣習であったということだが、三品彰英によると、全羅南道の一部では、新築の家でお産をする場合は、妊婦が家を一周して、部屋の前方約三間の外に藁を敷き、それを踏んで部屋に入ると安産するといわれ、稻藁に敷物以上の意味が与えられていたという。また、この地方では、妊婦が産気づくりと、藁束を三神台に置くと安産するといわれたという。ちなみに、三神とは子供を授けてくれる神のことと、慶州では、どの家でもお産のおばあさんとよばれる女性の神、三神ヘルマンを祀っていたらしい。この神は、陰陽の

ことをつかさどる神で、信仰しないと子供が生れないといわれ、普段、この神に米を供えるほか、毎月一日と十五日に、主婦は受胎を祈願した。そして、子供が生まれると、この神にあたらしい藁を長さ五、六寸、太さ一寸位の束にして、それを米を盛った膳にのせ、また、砂鉢に水を入れたものをそえて、お産のおばあさんに供えて拝んだという〔三品 一九七三、一〇二一〇三〕。

三神（産神）に藁の束や米を供え、受胎や安産の祈願をおこなつたというのは、三品も着目したように、『延喜式』の原註の「産屋の戸の辺に束稻を置く」という旧慣とよく似ていて、このことは、日本と朝鮮半島の稻にかかる民俗文化の親縁関係を示唆しているといつてよいだろう。

なお、全羅南道の一部では、三神（産神）は、家の守護神の誠主のこととし、しかも、この誠主のご神体は、壺に納められた年ごとの新米であるとい〔三品 一九七三、一〇

九一一〇〕。こうした新米を納めた壺や甕は、朝鮮半島の一部で、かつて家々でおこなわれた収穫祭のなかで重要な意味をもつていたらしい。全羅北道の一部では、旧暦九月末から十月にかけて、家々では、吉日を選んで収穫祭をおこなつたが、その際、新穀を上房の梁にこしらえた棚の上に

置いてある甕に納めたとい〔早川 一九四一、九〕。慶尚南道の一部では、大庁の棚の上に神主缸とか鬼神缸、神缸などとよばれる壺を供え、毎年、これに新米を蒸して入れたという。江原道の一部では、こうした壺を帝釈壺とか神壺とよび、ある村では、そこにもつともよく実った田の米を選んで入れたとい〔三品 一九五五、一五〇一五一〕。

こうした壺や甕をめぐる習俗は、かつて朝鮮半島にひろくおこなわれていたらしいが、そこに表象される神観念はかなりずしも一様ではない。農耕神のほか、土地の神や家庭の神、主婦や子供の守護神、財福の神などがあつて〔柳田 一九六六、一二一〕、日本の田の神とおなじように、かなり複雑になっている。

おわりに

以上、柳田國男の「瑞穂國について」を手がかりにして、日本の稻作儀礼にみられる神観念が、東アジアや東南アジアの稻作社会のなかで、どのような位置を占めているか、ということを検討してきたが、つぎの二つの点を指摘することができよう。

そのひとつは、田の神觀念のなかで、アエノコトにみられる田の神は、稻靈としての性格がつよく、しかも擬人化され、男女両性を具有している点で、高砂族の一部や東南アジアの稻作民の稻靈觀念と親縁關係にある、ということである。いまひとつは、かつて稻靈と信じられたウカノミタマやトヨタマヒメは、産屋と稻束の伝承をともなつている点で、稻藁と深いつながりをもつ朝鮮半島の稻をめぐる

民族文化と系譜關係をもつてゐる、ということである。

このように日本の稻作儀礼に表象される神觀念をとらえることができるとすれば、この国のイネやコメにかかる信仰の根は意外に深く、おなじ稻を栽培する東アジアや東

南アジアの諸民族の稻作信仰と系譜的に密接に関連していることがはつきりしていることになろう。そしてこのことは、靈妙なる穂を生むという瑞穂の國の觀念が、日本以外のアジアの稻作社會にもひろく存在していることを示唆している、といつてよいだらう。

#### 付記

本稿は、一九八五年十月十九日から二十日にかけて、東北大學日本文化研究施設主催でおこなわれたシンポジウム「日本文化と東アジア」に発表した「稻作儀礼にみられる神觀念」を展開したものである。

#### 文献

綾部 恒雄

一九六七 「タイの穀母とその儀礼——タイの穀母マー・ボンプをめぐる觀念」にひなめ研究会編『稻と祭儀』共同出版、一五七—一六九頁。

フレーザー・J・G

一九五一 『金枝篇』三 永橋草介訳、岩波書店。

古野 清人

一九七一 『古野清人著作集』1『高砂族の祭儀生活』三一書房(初出、一九四四年)。

早川孝太郎

一九四一 「朝鮮の穀神」『旅と伝説』四卷年1号、1-1七頁。

堀一郎

一九五五 「奥能登の農耕儀礼について」にひなめ研究会編『新嘗の研究』1輯、吉川弘文館、六五-九七頁。  
石田英一郎・岡正雄・江上波夫・八幡一郎

一九六三 『日本民族の起源』平凡社。

伊藤幹治

一九七四 『稻作儀礼の研究—琉同祖論の再検討』而立書房。

岩田慶治

一九七三 『草木虫魚の人類学』淡交社。

一九七九 「カミ（精神）と神」五来重・櫻井徳太郎・大島建彦・宮田登編『講座日本の民俗宗教』3（神観念と民俗）、弘文堂、四五-六七頁。

Izkowitz, K. G.

1979 *Lamet: Hill Peasants in French Indochina*. New York: AMS Press. (Originally published in 1951).

馬淵東一

一九七四a 「ベダ族の母稻・父稻・子稻」『馬淵東一著作集』二巻、社会思想社、五八-一五八五頁（初出、一九五三年）。

一九七四b 「沖縄の穀物起源原説話」『馬淵東一著作集』一巻、社会思想社、六〇三-六二四頁（初出、一九七一年）。

一九七四c 「粟をめぐる高砂族の農耕儀礼」『馬淵東一著作集』三巻、社会思想社、三三三七-三六〇頁（初出、一九五二年）。

II品 彰英

一九五五 「朝鮮の新嘗」にひなめ研究会編『新嘗の研究』1輯、吉川弘文館、一四九-一九一頁。

一九七三 『三品彰英論文集』五巻（『古代祭祀と穀靈信仰』）、平凡社。

大林太良

〔九七〕 「雜性の神話」 式文館。

折口 信夫

〔九五五〕 「驅魔の語」『折口信夫全集』111卷、中央公論社、11K○-117K (初出、一九一九年)。

TAMBIAH, S. J.

1970 *Buddhism and the Spirit Cults in North-east Thailand*. Cambridge: Cambridge University Press.

TEXTOR, R. B.

1973 *Roster of the Gods: An Ethnography of the Supernatural in the Thai Village*. Vol. 4, New Haven: Human Relations Area Files, Inc. . .

伊藤 圓智

〔九四四〕 『アハマヘトニ於テヤ稻米儀礼』 日光書院。

WOENSDRUGHT, Jac.

1928 De Landbouw bij de To Bada in Midden Celebes. *Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde* 68: 125-255.

柳田 國男

〔九六〕 a 「稻の産屋」『定本柳田國男集』1卷、筑摩書房、一七八-11〇九頁 (初出、一九五一年)。

〔九六〕 b 「山宮考」『定本柳田國男集』1-1卷、筑摩書房、一八九-111五八頁 (初出、一九四七年)。

〔九六〕 a 「瑞穂園之内ノシヤ」『定本柳田國男集』111卷、筑摩書房、111〇-115六頁 (初出、一九五一年)。

〔九六〕 b 「倉稻魂考」『定本柳田國男集』111卷、筑摩書房、一五九-116六頁。

依田千百子

〔九六六〕 「朝鮮の稻作儀礼—その類型を中心として」『民族学研究』1111卷1号、1〇四-11117頁。